

**Zeitschrift:** Schweizer Textilien [Deutsche Ausgabe]  
**Herausgeber:** Schweizerische Zentrale für Handelsförderung  
**Band:** - (1941)  
**Heft:** 3-4

**Artikel:** Ein paar Baumwollstoffe  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-791441>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 08.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Ein paar Baumwollstoffe

**Stoffel & Co., St. Gallen.**

Marquise-ähnliches Gewebe für Fensterdekorationen, ein hochwertiges Schweizer Qualitätsprodukt.

Tissu genre marquise pour vitrages, produit suisse de haute qualité.

Tessuto genere marquise per vetri, prodotto svizzero di qualità superiore.





**Taco A.-G., Zürich.**

Organdi « Crêpe Ondor », ein durch Anwendung eines Schrumpfpzesses, kombiniert mit Transparent-Ausrüstung und Vielfarbendruck hochveredeltes Schweizer Feingewebe.

L'organdi « crêpe Ondor » est un tissu fin de fabrication suisse, pour l'apprêtage duquel on utilise trois procédés différents : rétrécissement, transparent chimique et impression en couleurs.

L'organdi « crêpe Ondor » é un tessuto fine di fabbricazione svizzera, per il suo appretto si usano i seguenti procedimenti : restringimento, trasparente chimico e impressione a colore.

Photo de Jongh.



**Christian Fischbacher Co., St. Gallen.**

Hauchdünne Organdis « Madrisa ». Genau abgestimmte chemische Behandlung, raffinierte Gravur und Drucktechnik geben ihnen eine Durchsichtigkeit und Leichte, die grösste Nachfrage bedingen. Die Verwendungsmöglichkeiten dieser Stoffe sind fast unbeschränkt. Man macht daraus Manschetten, Jabots, Kragen, aber auch Kinderkleider, Blusen und Kleider für Mädchen.

Organdis vaporeux « Madrisa ». Un traitement chimique, une technique raffinée de gravure et d'impression leur donnent une transparence et une légèreté qui en ont fait un article extrêmement demandé. Leurs applications sont multiples. On en confectionne des manchettes, jabots, cols, mais aussi des robes d'enfants, ainsi que des blouses et des robes de jeunes filles.

Organdi vaporosi « Madrisa ». Un trattamento chimico, una tecnica raffinata di incisione e di impressione li conferiscono una trasparenza e una leggerezza da farne un articolo assai richiesto. Grande varietà di applicazioni. Se ne fanno polsini, « jabots », colli, ma anche abiti per bambini, come pure bluse e abiti per ragazze.

Photo Bauty.

E. Schürpf & Co. A.-G., St. Gallen.

Vorhang- und Gardinenstoffe.

Rideaux et tentures.

Cortinaggi e tende.

Photo Bauty.



Jacob Baenziger A.G., St. Gallen.

Bedruckter Cambric und bedruckter Popeline für Wäschekonfektion. « Imago-Transparent », ein hochveredeltes, waschechtes Baumwoll-Feingewebe mit kleinen Mustern, speziell geeignet für Anfertigung von Jabots, Kragen, Mouchoirs u.s.w. und für Garnitur von Damenhüten, Handschuhmanschetten u.s.w.

Popeline et Cambric imprimés pour lingerie. « Imago-Transparent », tissu de coton fin, lavable, imprimé de petits motifs, convenant particulièrement pour la confection de jabots, cols, mouchoirs, etc., et pour garnitures de chapeaux, crispins, etc.

« Popeline e Cambric » stampati per biancheria. « Imago-Transparent » Tessuto di cotone fine, lavabile, stampato a piccoli motivi, particolarmente indicato per la confezione di pettorine, colli, fazzoletti e per guarnizione di cappelli, ecc.

Photo Bauty.